

Errenta aitortenaren hiztegia

2008ko apirila

| | |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
| aitorpen arrunt | declaración ordinaria |
| aitorpen mekanizatu | declaración mecanizada |
| aitorpen osagarri | declaración complementaria |
| aitorpenaren emaitza | resultado de la declaración |
| aitorpen-likidazio | declaración-liquidación |
| aitortzaile | declarante |
| aldi baterako ezintasun | incapacidad temporal |
| alokairu | alquiler |
| amortizazio | amortización |
| atxikipen | retención |
| aurkezpen data | fecha de presentación |
| aurreko ahaide | ascendiente |
| autolikidazio | autoliquidación |
| autolikidazio proposamen | propuesta de autoliquidación |
| balio katastral | valor catastral |
| banakako aitorten | declaración individual |
| baterako aitorten | declaración conjunta |
| batez besteko tasa | tipo medio |
| berandutza interes | interés de demora |
| berrinbertsio | re inversión |
| besteren finantzaketa | financiación ajena |
| besteren konturako langile | trabajador por cuenta ajena |
| bizitza aseguru | seguro de vida |
| borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitate | entidad de previsión social voluntaria |
| dibidendu | dividendo |
| diruzko ordainketa | retribución dineraria o en metálico |
| dohaintza | donación |
| doikuntza positibo | ajuste positivo |
| egoera zibil | estado civil |
| egotzi | imputar |
| egozpen | imputación |
| eguneratze koefiziente | coeficiente de actualización |
| ekarpen | aportación |
| emaitza negatibo | resultado negativo |
| emaitza positibo | resultado positivo |
| epe | plazo |
| erregimen berezi | régimen especial |
| erregimen orokor | régimen general |
| errekerimendu | requerimiento |
| errekurtso | recurso |
| errenta | renta |
| errenta aitorten, PFEZaren aitorten | declaración del IRPF |
| errenten integrazio | integración de rentas |
| errentamendu | arrendamiento |
| errentari | arrendatario |
| errentatzaile | arrendador |
| errentak esleitzeko erregimen | régimen de atribución de rentas |
| erretiro plan | plan de jubilación |
| eskualdaketa balio | valor de transmisión |
| eskurapen balio | valor de adquisición |
| etekin garbi | rendimiento neto |
| etekin gordin | rendimiento bruto |

| | |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| etekin irregular | rendimiento irregular |
| etekin oso | rendimiento integro |
| etxebizitza kontu | cuenta vivienda |
| ezintasun | discapacidad |
| ezintasun iraunkor erabateko | incapacidad permanente absoluta |
| ezintasun iraunkor oso | incapacidad permanente total |
| ezkontide | cónyuge |
| familia unitatean sartu gabeko subjektu pasibo | sujeito pasivo no integrado en la unidad familiar |
| familia unitate | unidad familiar |
| finantzaketa propio | financiación propia |
| finantzario | financiero |
| frogagiri | justificante |
| gardentasun fiskaleko erregimen | régimen de transparencia fiscal |
| gastu kenkaridun | gasto deducible |
| gauza bidezko etekin | rendimiento en especie |
| gauza bidezko ordainketa | retribución en especie |
| Gizarte Segurantzza | Seguridad Social |
| gutxipen | minoración |
| gutxitu | minorar |
| guztira, guztizko | total |
| hainbanaketa | prorrata |
| helbide | domicilio |
| herentzia banatu gabe | herencia yacente |
| hobari | bonificación |
| identifikazio fiskaleko zenbaki (IFZ) | número de identificación fiscal (NIF) |
| inbertsio fondo | fondo de inversión |
| irabazpidezko erregimen ekonomiko | régimen económico de gananciales |
| itzuli | devolver |
| itzulketa | devolución |
| itzultzeko kuota | cuota a devolver |
| itzultzekoa | devolver, a |
| itzultzekoa, guztira | total a devolver |
| izatezko bikote | pareja de hecho |
| jarduera ekonomikoen etekin | rendimiento de actividades económicas |
| jarduera nagusi | actividad principal |
| kalte-ordain | indemnización |
| kapital higiezin | capital inmobiliario |
| kapital higiezinaren etekin | rendimiento de capital inmobiliario |
| kapital higigarri | capital mobiliario |
| kapital higigarriaren etekin | rendimiento de capital mobiliario |
| karga | gravamen |
| kendu | deducir |
| kenkari | deducción |
| kenkariaren oinarri | base de la deducción |
| kenkaridun, kengarri | deducible |
| konpentsatzekoa | compensar, a |
| konpentsazio | compensación |
| kontribuzio | contribución |
| konturako ordainketa | pago a cuenta |
| konturako sarrera | ingreso a cuenta |
| kuota berezi oso | cuota íntegra especial |
| kuota diferentzial | cuota diferencial |
| kuota jasanarazpen | repercusión de cuota |
| kuota kenkaridun | cuota deducible |
| kuota likido | cuota líquida |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| kuota orokor oso | cuota íntegra general |
| lan etekin | rendimiento de trabajo |
| lanbidearteko gutxieneko soldata | salario mínimo interprofesional |
| langabezi prestazio | prestación por desempleo |
| mailegu | préstamo |
| minusbaliotasun maila | grado de minusvalía |
| modulu | módulo |
| nazioarteko ezarpen bikoitz | doble imposición internacional |
| ohiko egoitza | residencia habitual |
| ohiko etxebizitza | vivienda habitual |
| oinarri berezi | base especial |
| oinarri ezargarri | base imponible |
| oinarri likidagarri | base liquidable |
| oinarri orokor | base general |
| oinarriaren murrizpen | reducción de la base |
| oinordeko | heredero |
| ondare | patrimonio |
| ondare aitorten | declaración patrimonial |
| ondare galera | pérdida patrimonial |
| ondare irabazia | ganancia patrimonial |
| ondasun higiezin | inmueble |
| ondasunak banantzeko erregimen ekonomiko | régimen económico de separación de bienes |
| ondorengo ahaide | descendiente |
| ordaindu, sartu | ingresar |
| ordainketa zatikatu | pago fraccionado |
| ordaintzeko kuota | cuota a ingresar |
| ordaintzekoa | ingresar, a |
| ordaintzekoa, guztira | total a ingresar |
| pentsio osagarri | pensión complementaria |
| pentsio plan | plan de pensiones |
| pentsiodun | pensionista |
| pertsona fisiko | persona física |
| pertsona fisikoen errentaren gaineko zerga (errenta zerga edo PFEZ) | impuesto sobre la renta de las personas físicas (IRPF) |
| pertsona juridiko | persona jurídica |
| preskripzio | prescripción |
| salbuespen | exención |
| salbuetsi | exento |
| saldo garbi | saldo neto |
| sarrera garbi | ingreso neto |
| sarrera gordin | ingreso bruto |
| seme-alaben urteko mantenu | anualidad por alimentos a hijos |
| sindikatu kuota | cuota sindical |
| sortutako kuota | cuota devengada |
| sortzapen | devengo |
| sorreraldi | periodo de generación |
| titular | titular |
| titulartasun | titularidad |
| tributazio, zerga ordainketa | tributación |
| usufruktu | usufructo |
| usufruktudun | usufructuario |
| zatikatu | fraccionar |
| zenbateko | importe |
| zenbatespen objektibo | estimación objetiva |
| zenbatespen objektiboko erregimen | régimen de estimación objetiva |

| | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| zerga ekitaldi | ejercicio fiscal |
| zerga sortu | devengar el impuesto |
| zerga tasa, ezarpen tasa | tipo impositivo |
| zergadun | contribuyente |
| zergaldi | período impositivo |
| zigor | sanción |
| zirriborro | borrador |
| zor | deuda |
| zordun | deudor |
| zuzeneko zenbatespen erraztu | estimación directa simplificada |
| zuzeneko zenbatespen arrunt | estimación directa normal |